

サークル活動紹介

楽しいポルトガル語の翻訳

ポルトガル語サークルは、日本の昔ばなし「貧乏神」をポルトガル語に翻訳し、紙芝居か朗読劇にして、主にブラジルと日本の子どもたちが交流する機会に発表したいと考えています。クリスマスを目指して、楽しく翻訳に取り組んでいますが、その後は、地区児童クラブや小児科系の医療機関などで発表していく予定です。

「貧乏神」は、たとえ生活が貧しくても、家族が健康であることがなによりも幸せだというストーリーになっていますので、子どもの情操教育にも役立つと思っています。

多彩なラテンアメリカボランティア活動

ラテンアメリカサークルは、毎週土曜日の午後、多くの日本人ボランティアの協力を得て、ペルーの子どもたちにスペイン語と日本語の指導を中心に、学校での学習事項の強化に務めています。

また、8月31日(日)の午後、豊川市ふれあいセンターでペルー独立記念日の祝典を行いました。東京から総領事をお招きして、華やかに歓迎交流会を行いました。

10月19日(日)の午後、豊川市立代田小学校校庭で地震体験車の試乗や消火器の使い方について、消防署員の指導を受け、防災意識の向上に努めました。

その他、清掃活動、スポーツ交流などを通じ、お互いの国の文化や習慣を理解し、地域の人々との交流と共生を願って、多彩なボランティア活動を実施しています。



ペルーの子どもを対象にした学習支援活動の様子

ニイハオサークルの合い言葉「継続は力なり」

ニイハオサークルは、毎年、市内の企業に短期研修で訪れる中国人との交流を実施していますが、今年は10月11日(土)コニカミノルタ(株)の研修生8人を交えて、昼食会を行いました。一行は、広東省、江西省など中国南部から来豊し、8月19日(火)から11月8日(土)まで技術研修を受けています。ニイハオサークルでは、日本語をはじめ日本での生活上の相談などについて助言しながら、中国の最近の生活の様子を教えてもらっています。



ニイハオサークルの手筒まつり交流会

また、8月23日(土)の夜豊川市陸上競技場で行われた手筒まつりに、今年

も市内外に住んでいる中国人家族を招待しました。参加した中国人は「手筒花火は大変珍しく、盆踊りは中国にはありません」と語り、興味深そうに見入っていました。

その他、FM豊橋による活動状況の放送、小中学校の総合学習への出前講座などを行い、活動の輪が広がってきました。こうした活動を継続して行い、より充実したサークルになるよう努力しています。

好評だった韓国料理

アンニョンサークルは、9月22日(月)の夜、豊川市勤労福祉会館調理実習室で、韓国語講座受講修了者と一般の新規入会希望者を交えて、サークル勉強会を行いました。この日は、日本人に人気のある冷麺、チヂミ(韓国風お好み焼き)、トッポギ(韓国風煮込み餅)などを作るとともに、珍しいシッケ(お米でできたジュース)を賞味し、韓国の魅力について語り合いました。次回のサークル勉強会からメンバーが増えて、にぎやかになりそうです。小中学校から希望のある韓国料理の講習についても、さらに前向きに対応していきたいと思っています。

国内旅行・海外旅行

お問い合わせ、申込みは
旅行の総合デパートを目指す
当社へ是非お願いします

トラベル東海

豊川市三蔵子町一里塚41-4
(0533)84-7115

ALLONE

オールワン

あなたのライフプランに
最適なタイミングでこたえる
トータルマネーサービス

オールワンは、あなたのお金をしっかり資産しながら「つかう」「かふる」「ためる」「ふやしたい」といったUFJ銀行とのいろいろなお取引をひとつに、UFJダイレクトや総合スタートメントといった銀行との新しいお付き合いの仕方もいっしょにお届けします。

※オールワンのご利用には利用手数料がかかります。ただしお取引状況によっては無料となります。

Financial One
The Alliance for the Future

UFJ銀行

こたえていくチカラ。

UFJ銀行

<商品・サービスについてのお問い合わせ先> UFJちよつとコール ☎ 0120-896-506